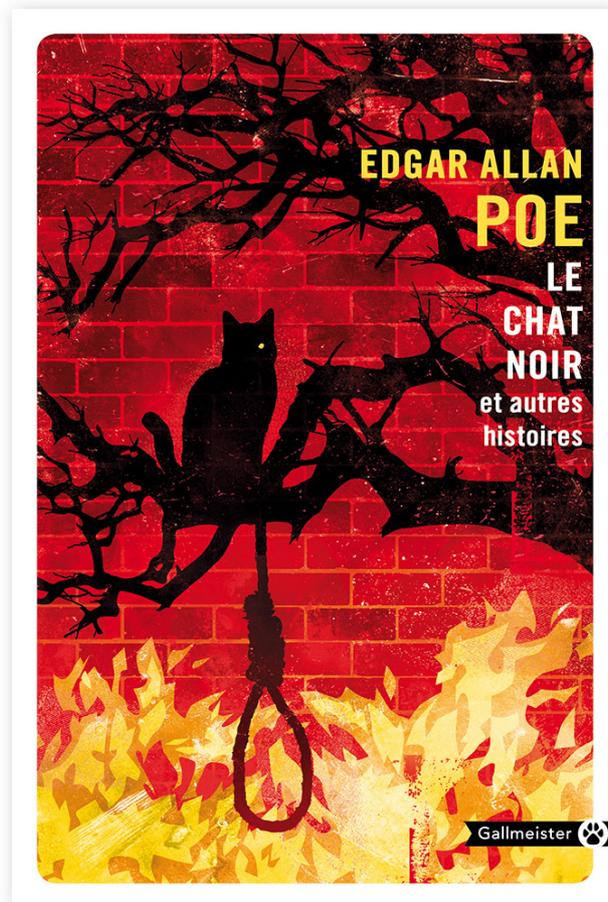




# Le Chat noir et autres histoires

Edgar Allan Poe



## DOSSIER DE PRESSE

### CONTACT ET INFORMATION

Éditions Gallmeister / 13, rue de Nesle / 75006 Paris  
Tél. : 01 45 44 61 33 / [info@gallmeister.fr](mailto:info@gallmeister.fr)



Edgar Allan Poe, *La Chute de la maison Usher et autres histoires*.



**Edgar Allan Poe, *La Chute de la maison Usher et autres histoires*, dans une nouvelle traduction de Pierre Bondil et Johanne Le Ray.** Publication: mai 2018, Paris. Editions Gallmeister. collection Totem. 11 euros.

Événement littéraire concernant l'œuvre d'Edgar Poe: parution du premier volume d'une nouvelle traduction, intégrale, de l'ensemble de ses « histoires », offrant un aperçu de la richesse de sa palette, du conte noir au récit satirique, et une vision renouvelée de son oeuvre. Texte précédé d'une préface des traducteurs motivant la nécessité d'une retraduction et éclairant le rapport complexe de Baudelaire à Poe, accompagné d'un appareil de notes et complété d'une bibliographie des traductions existantes.